

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 34 (1960)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Industrie, Handel, Gastgewerbe

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE

### Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit

24	Industrien	Zahl der erteilten Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden			Bewilligte Arbeitsstunden 2. Vierteljahr 1959	
				Überzeit	vorübergehende			
					Nachtarbeit	Sonntagsarbeit		
	Textil- und Bekleidung ....	18	7	10 625	—	—	10 625	3 616
	Nahrungs- und Genußmittel	12	6	19 817	28	302	20 147	12 372
	Graphische Industrie.....	23	18	32 684	986	48	33 718	31 447
	Metall- und Maschinen ....	46	13	32 273	86	—	32 359	40 496
	Übrige.....	18	12	6 367	282	—	6 649	4 577
	2. Vierteljahr 1960	117	56	101 766	1 382	350	103 498	.
	2. Vierteljahr 1959	93	45	83 447	9 055	6	.	92 508

### Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb

25	Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Erteilte Bewilligungen	Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
				2. Vierteljahr			
				1960	1959	1960	1959
	Abgeänderte Normalarbeitswoche .	—	—	—	—	—	—
	Verschieb. d. Grenzen d.Tagesarbeit	2	3	2	3	369	340
	Zweischichtiger Tagesbetrieb .....	13	5	14	8	1598	228
						112 <sup>1)</sup>	28 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Für jede Schicht.

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt

26 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatg.	26	87	68	92	55	328	844 333	126 953
Musikinstrumente .	29	40	23	8	8	108	179 201	35 368
Nähmaschinen ....	2	26	—	—	—	28	20 710	2 367
Büromasch., Kassen	3	2	2	7	1	15	32 080	2 145
Gewerbl. Maschinen	—	—	1	1	11	13	583 814	119 900
And. Geschäftsinv.	1	3	3	3	6	16	122 401	14 158
Fahrräder .....	22	1	—	—	—	23	8 049	1 517
Motorräder .....	2	21	25	19	—	67	97 781	21 773
Personenautomobile	—	6	12	58	109	185	1 103 180	302 490
Andere Automobile	—	—	1	4	7	12	211 546	45 660
Verschiedenes ....	4	6	10	—	—	20	20 525	3 872
2. Vierteljahr 1960 .	89	192	145	192	197	815	3 223 620	676 203
2. Vierteljahr 1959 .	101	196	163	226	200	886	4 022 266	853 548

Städtische Billettsteuer

27 Veranstaltungen	Billettsteuerpflichtige Besucherzahl				Zahl der abgerechneten Veranstaltungen	Gemeinde- steuerbetrag Fr.
	April	Mai	Juni	2. Vierteljahr		
Kinos .....	235 308	221 166	197 950	654 424	5 170	200 332
Stadttheater .....	10 158 <sup>1)</sup>	8 659 <sup>1)</sup>	10 320 <sup>1)</sup>	29 137 <sup>1)</sup>	93	26 469
Übr. ständige Theater	4 820	4 473	6 038	15 331	154	6 871
Fußballspiele .....	13 839	85 492	38 302	137 633	62	39 916
Eishockeyspiele .....	—	—	—	—	—	—
Übrige Sportanlässe .	1 843	1 036	1 819	4 698	19	1 255
Konzerte .....	8 469	7 267	2 796	18 532	49	11 913
Vorträge .....	2 297	2 083	1 232	5 612	106	976
Gesellige Anlässe ....	3 733	3 058	4 391	11 182	43	3 168
Dancings .....	25 749	23 431	22 476	71 656	355	15 933
Ausstellungen .....	625	77 905	1 191	79 721	5	14 629
Andere Veranstaltung.	26 435	36 788	18 860	82 083	*	11 987
Zusammen 1960 ..	333 276	471 358	305 375	1 110 009	*	333 449
Zusammen 1959 ..	440 046	382 041	298 529	1 120 616	*	339 109
Davon Kinos 1959	282 534	220 972	211 834	715 340	*	204 308

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Abonnementen.

### Betreibungen und Konkurse

28	Vierteljahre	Betreibungen					Nachlaßverträge			Eröffnete Konkurse	
		Zahlungsbefehle		Pfändungen	Verlustscheine	Pfandverwertungen	überhaupt	bestätigt	verworfen		
		überhaupt	davon f. Steuerbetriebungen								
	2. Vierteljahr 1960	11304	4510	2099	1279	566	—	—	—	8	
	2. Vierteljahr 1959	13216	4871	2223	1620	857	3	3	—	9	

### Fremdenverkehr

#### Abgestiegene Gäste und Übernachtungen

29	Monate	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen					
		Hotels	Inlandgäste	Auslandgäste		überhaupt	Inlandgäste	Auslandgäste			
			absolut	absolut	in %			absolut	in %		
	April .....	7 254	9 429	56,5	16 683	14 593	17 055	53,9	31 648		
	Mai .....	7 782	10 481	57,4	18 263	15 223	21 049	58,0	36 272		
	Juni .....	7 906	13 367	62,8	21 273	15 775	23 487	59,8	39 262		
	Hotels I. Ranges .	5 294	11 849	69,1	17 143	8 782	24 109	73,3	32 891		
	Hotels II. Ranges .	13 261	15 397	53,7	28 658	23 694	26 767	53,0	50 461		
	Hotels III. Ranges <sup>1)</sup> .	4 387	6 031	57,9	10 418	13 115	10 715	45,0	23 830		
	2. Vierteljahr 1960 .	22 942	33 277	59,2	56 219	45 591	61 591	57,5	107 182		
	2. Vierteljahr 1959 .	23 386	30 880	56,9	54 266	47 997	55 701	53,7	103 698		

### Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung

30	Monate	Anzahl				Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Bettenbesetzung in % der verfügbaren Gastbetten	
		Hotels	Gastbetten		Inlandgäste	Auslandgäste	überhaupt			
			Betriebe	vorhandene						
	April .....	35	1885	1805	1,9	1,8	1,8	58,4		
	Mai .....	35	1885	1885	1,9	2,0	1,9	62,1		
	Juni .....	36	1891	1891	1,9	1,7	1,8	69,2		
	Hotels I. Ranges ..	4	685	672	1,7	2,0	1,9	53,8		
	Hotels II. Ranges ..	14	766	753	1,8	1,7	1,7	73,7		
	Hotels III. Ranges <sup>1)</sup> ..	18	436	436	2,9	1,8	2,3	60,1		
	2. Vierteljahr 1960 ..	36	1887	1861	2,0	1,8	1,9	63,3		
	2. Vierteljahr 1959 ..	35	1847	1821	2,0	1,8	1,9	62,8		

<sup>1)</sup> Einschließlich Fremdenpensionen.

## Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern

31 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen		Über- nachtungen pro Guest	
	2. Vier- teljahr 1960	2. Vier- teljahr 1959	2. Vier- teljahr 1960	2. Vier- teljahr 1959	2. Vier- teljahr 1960	2. Vier- teljahr 1959
Deutschland .....	6 481	6 236	10 925	10 064	1,7	1,6
Frankreich .....	4 883	3 870	6 717	5 601	1,4	1,4
Italien .....	3 436	3 637	6 418	5 492	1,9	1,5
Österreich .....	1 057	1 096	1 713	1 766	1,6	1,6
Großbritannien, Eire .....	3 782	3 284	6 550	5 288	1,7	1,6
Niederlande .....	951	1 003	1 675	1 925	1,8	1,9
Belgien .....	642	833	1 073	1 408	1,7	1,7
Luxemburg .....	108	75	163	107	1,5	1,4
Dänemark .....	328	298	655	509	2,0	1,7
Schweden .....	547	418	1 141	574	2,1	1,4
Norwegen .....	122	108	330	314	2,7	2,9
Finnland .....	152	142	262	254	1,7	1,8
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) ..	27	56	126	225	4,7	4,0
Polen .....	89	76	258	261	2,9	3,4
Tschechoslowakei .....	47	77	78	270	1,7	3,5
Ungarn .....	109	136	227	462	2,1	3,4
Rumänien .....	17	14	58	40	3,4	2,9
Jugoslawien .....	92	60	309	267	3,4	4,5
Griechenland .....	104	77	254	456	2,4	5,9
Bulgarien .....	11	40	32	65	2,9	1,6
Türkei .....	67	139	468	346	7,0	2,5
Spanien .....	923	983	1 447	1 660	1,6	1,7
Portugal .....	161	193	226	354	1,4	1,8
Vereinigte Staaten (U. S. A.) ..	6 587	5 898	13 223	11 828	2,0	2,0
Kanada .....	380	309	814	829	2,1	2,7
Zentralamerika, Mexiko .....	232	186	528	352	2,3	1,9
Argentinien .....	329	167	669	851	2,0	5,1
Brasilien .....	130	129	236	268	1,8	2,1
Übriges Südamerika .....	297	327	1 119	1 080	3,8	3,3
Ägypten .....	90	66	381	202	4,2	3,1
Tunesien, Algerien, Marokko .....	41	35	98	96	2,4	2,7
Südafrikanische Union .....	102	89	216	358	2,1	4,0
Übriges Afrika .....	61	43	143	127	2,3	3,0
Indien, Pakistan .....	168	168	550	430	3,3	2,6
Israel .....	137	125	425	246	3,1	2,0
Japan .....	199	111	435	241	2,2	2,2
Übriges Asien .....	264	235	1 410	811	5,3	3,5
Australien und Ozeanien .....	124	141	239	274	1,9	1,9
Ausland total .....	33 277	30 880	61 591	55 701	1,8	1,8
Schweiz, Liechtenstein .....	22 942	23 386	45 591	47 997	2,0	2,0
Zusammen	56 219	54 266	107 182	103 698	1,9	1,9